

**Italië-Florence: Gezondheidszorg en maatschappelijk werk**

OJ S 236/2015 05/12/2015

**Aankondiging van een opdracht****Diensten****Richtlijn 2004/18/EG****Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Azienda U.S.L. 10 di Firenze

Postadres: Piazza S. Maria Nuova 1

Plaats: Firenze

Postcode: 50122

Land: Italië

E-mail: PEC: [evidenzapubblica@pec.asf.toscana.it](mailto:evidenzapubblica@pec.asf.toscana.it)

Fax: +39 0556933861

**Internetadres(sen):**Adres van de aanbestedende dienst: <http://www.asf.toscana.it/>Adres van het kopersprofiel: <http://www.asf.toscana.it/>Elektronische toegang tot informatie : <http://start.e.toscana.it/servizio-sanitario-toscana/>Elektronische indiening van inschrijvingen en verzoeken tot deelneming: <http://start.e.toscana.it/servizio-sanitario-toscana/>**Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op:**

het hierboven vermelde adres

**Bestek en aanvullende documenten (zoals documenten voor een concurrentiegerichte dialoog en een dynamisch aankoopstelsel) zijn verkrijgbaar op:**

het hierboven vermelde adres

**Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend:** het hierboven vermelde adres**I.2. Soort aanbestedende dienst**

Publiekrechtelijke instelling

**I.3. Hoofdactiviteit**

Andere: servizi socio assistenziali

**I.4. Gunning van de opdracht namens andere aanbestedende diensten**

De aanbestedende dienst koopt aan namens andere aanbestedende diensten: neen

**Afdeling II: Voorwerp van de opdracht**

---

**II.1. Beschrijving****II.1.1. Door de aanbestedende dienst aan de opdracht gegeven benaming**

Appalto del servizio di gestione del C.D. Alzheimer e della RSA «Le Civette» situata nel Comune di Firenze.

**II.1.2. Type opdracht en plaats van uitvoering of levering**

Diensten

Dienstencategorie nr 25: Gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening

Voornaamste plaats van uitvoering: Firenze.  
NUTS-code ITE14 Firenze

### **II.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

De aankondiging betreft een overheidsopdracht

### **II.1.4. Inlichtingen over de raamovereenkomst**

#### **II.1.5. Korte beschrijving van de opdracht of de aankoop/aankopen**

Servizi socio-assistenziali a favore di anziani non autosufficienti e/o adulti con patologie degenerative assimilabili al decadimento senile (ex art. 21 L.R.T. 41/2005), presso la Residenza sanitaria assistita e Centro Diurno Alzheimer Le Civette nel Comune di Firenze.

#### **II.1.6. CPV-code(s)**

85000000 Gezondheidszorg en maatschappelijk werk

### **II.1.7. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

#### **II.1.8. Percelen**

Verdeling in percelen: neen

#### **II.1.9. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: ja

## **II.2. Omvang van de aanbesteding**

### **II.2.1. Totale hoeveelheid of omvang**

Importo totale a base d'asta 1 707 700 EUR (IVA esclusa). L'importo complessivo, comprensivo dell'eventuale ripetizione di servizi analoghi ai sensi dell'art. 57 co. 5 lett. b) D. Lgs. 163/2006 per un periodo ulteriore non superiore complessivamente a 2 anni, a partire dalla scadenza del contratto iniziale, e di una eventuale proroga tecnica di 150 giorni nelle more di svolgimento delle procedure di gara per il nuovo affidamento è pari a 5 824 894,52 EUR (IVA esclusa).

Geraamde waarde zonder btw: 1 707 700 EUR

### **II.2.2. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.3. Inlichtingen over verlengingen**

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

## **II.3. Duur van of uiterste termijn voor de voltooiing van de opdracht**

Looptijd in maanden: 12 (vanaf de gunning van de opdracht)

## **Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

---

### **III.1. Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

#### **III.1.1. Verlangde borgsommen en waarborgen**

Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare e nel capitolato della presente gara.

#### **III.1.2. Belangrijkste financierings- en betalingsvoorwaarden en/of verwijzing naar de voorschriften dienaangaande**

Fondi propri.

### **III.1.3. De vereiste rechtsvorm van de combinatie van ondernemers waaraan de opdracht wordt gegund**

Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare.

### **III.1.4. Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht**

De uitvoering van de opdracht is aan bepaalde voorwaarden onderworpen: neen

## **III.2. Voorwaarden voor deelneming**

### **III.2.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden: Sono ammessi a partecipare alla presente procedura di gara tutti i soggetti di cui all'art. 34, comma 1 del Codice dei contratti.

Ai predetti soggetti si applicano le disposizioni normative contenute agli artt. 36 e 37 del Codice.

Per tutto quanto non previsto nel presente bando si fa espresso rinvio al disciplinare ed al capitolato della presente gara.

### **III.2.2. Economische en financiële draagkracht**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden: Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare e nel capitolato della presente gara.

### **III.2.3. Technische en beroepsbekwaamheid**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden:

Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare e nel capitolato della presente gara.

### **III.2.4. Informatie over voorbehouden opdrachten**

## **III.3. Voorwaarden betreffende een opdracht voor dienstverlening**

### **III.3.1. Inlichtingen over een bepaalde beroepsgroep**

Het verrichten van de dienst is aan een bepaalde beroepsgroep voorbehouden: neen

### **III.3.2. Inlichtingen over het personeel dat verantwoordelijk zal zijn voor de uitvoering van de opdracht**

Verplichting tot vermelding van de namen en beroepskwalificaties van het personeel dat met het uitvoeren van de opdracht wordt belast: neen

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type procedure**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbaar

#### **IV.1.2. Inlichtingen over de beperkingen op het aantal gegadigden dat wordt uitgenodigd**

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een beperking van het aantal oplossingen of inschrijvingen tijdens de onderhandeling of de dialoog**

### **IV.2. Gunningscriteria**

#### **IV.2.1. Gunningscriteria**

Economisch meest voordelige inschrijving, gelet op De onderstaande criteria

1. Offerta tecnica. Weging 85

2. Offerta economica. Weging 15

#### **IV.2.2. Inlichtingen over elektronische veiling**

Er wordt gebruikgemaakt van een elektronische veiling: neen

#### **IV.3. Administratieve inlichtingen**

##### **IV.3.1. Referentienummer van het dossier bij de aanbestedende dienst**

##### **IV.3.2. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure**

neen

##### **IV.3.3. Voorwaarden voor de verkrijging van het bestek en aanvullende stukken of het beschrijvende document**

Tegen betaling verkrijgbare documenten: neen

##### **IV.3.4. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

25.1.2016 - 12:00

##### **IV.3.5. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

##### **IV.3.6. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Italiaans.

##### **IV.3.7. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

Looptijd in dagen: 180 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijving)

##### **IV.3.8. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 26.1.2016 - 9:30

Plaats:

Azienda U.S.L. 10 di Firenze S.S. Procedure Servizi Socio Assistenziali, Villa Fabbri I  
Piano, Sala Pegaso Via di San Salvi 12 — Firenze.

#### **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

##### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

##### **VI.2. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

##### **VI.3. Nadere inlichtingen**

Il presente appalto è disciplinato dalla L.R.T. 24.2.2005 n.40 e ss.mm., dalla L.R.T 24.2.2005 n. 41 e ss.mm., dal Regolamento di attuazione dell'art. 62 della L.R.T. n. 41/2005 approvato con deliberazione della Giunta Regionale Toscana n. 231 del 25.3.08, dal Piano sanitario e sociale integrato Regionale 2012-2015, dalla Deliberazione della Giunta Regionale n. 402 del 26.4.2004, dalla L.R. n. 82/2009 sull'Accreditamento così come modificata dalla Legge Regionale n. 49 del 20.9.2010 e del Regolamento attuativo n. 29/R del 3.3.2010, dal D.Lgs. 9.4.2008 n. 81, e ss. mm. ii.

Come previsto dagli artt. 20 e 27 del Decreto Legislativo 12.4.2006, n. 163 la procedura per l'affidamento del servizio in oggetto rispetterà i principi generali ivi indicati.

Provvedimento di indizione: Delibera D.G. n. 406 del 25.11.2015. Responsabile del procedimento: dr.ssa Rita Bonciani, Direttore S.S. Procedure Servizi Socio Assistenziali. Il disciplinare di gara, con i suoi allegati, contenente le norme integrative del presente bando ed il Capitolato d'oneri ed allegati, sono disponibili sul sito: <http://www.regione.toscana.it/start> , portale Servizio Sanitario della Toscana/ASL toscane.

L'appalto si svolge in modalità telematica: le offerte dovranno essere formulate dagli operatori economici e ricevute dalla stazione appaltante esclusivamente per mezzo del Sistema Telematico del Servizio Sanitario della Toscana, accessibile all'indirizzo internet: <https://start.e.toscana.it/servizio-sanitario-toscana>

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

##### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: TAR Toscana

Postadres: Via Ricasoli 40

Plaats: Firenze

Land: Italië

##### **VI.4.2. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures: 60 giorni al TAR Toscana; 120 giorni al Presidente della Repubblica Italiana (L. 1034/1971 e ss.mm.ii.). I termini suddetti decorrono dalla comunicazione dell'aggiudicazione.

##### **VI.4.3. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

##### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

2.12.2015